KOMISIA

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 19. júla 2005,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/86/ES ustanovujúce osobitné podmienky dovozu produktov rybolovu s pôvodom v Číne a zrušuje sa rozhodnutie 97/368/ES, pokiaľ ide o príslušný orgán a model zdravotného osvedčenia

[oznámené pod číslom K(2005) 2751]

(Text s významom pre EHP)

(2005/572/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/493/EHS z 22. júla 1991, ktorou sa ustanovujú zdravotné podmienky pre výrobu a umiestňovanie rybacích výrobkov na trh [1], najmä na jej článok 11 ods. 1,

keďže:

(1) Rozhodnutím Komisie č. 2000/86/ES [2] sa stanovuje „State Administration for Entry/Exit Inspection and Quarantine (CIQ SA)“ ako príslušný orgán v Číne na overovanie a osvedčovanie súladu produktov rybolovu a akvakultúry s požiadavkami smernice 91/493/EHS.

(2) Po reštrukturalizácii čínskej štátnej správy sa kompetentný orgán zmenil na „General Administration for Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ)“.

(3) Tento nový orgán je spôsobilý riadne overovať uplatňovanie platných pravidiel.

(4) Orgán AQSIQ poskytol formálne záruky za dodržiavanie noriem hygienických kontrol a monitorovania produktov rybolovu a akvakultúry podľa smernice 91/493/EHS a za plnenie hygienických požiadaviek rovnocenných s požiadavkami ustanovenými v uvedenej smernici.

(5) Rozhodnutie 2000/86/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(6) Je preto vhodné, aby sa toto rozhodnutie uplatňovalo 45 dní odo dňa jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej* únie s cieľom poskytnúť nevyhnutné prechodné obdobie.

(7) Opatrenia uvedené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 2000/86/ES sa mení a dopĺňa takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„*Článok 1*

‚General Administration for Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ)' je príslušným orgánom v Číne na overovanie a osvedčovanie súladu produktov rybolovu a akvakultúry s požiadavkami smernice 91/493/EHS.“

2. Článok 3 ods. 2 sa nahrádza takto:

„2. Na certifikátoch musí byť uvedené meno, funkcia a podpis zástupcu orgánu AQSIQ a jeho úradná pečiatka, ktorej farba sa líši od farby ostatných potvrdení.“

3. Príloha A sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

[1] Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 15. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

[2] Ú. v. ES L 26, 2.2.2000, s. 26. Rozhodnutie zmenené a doplnené rozhodnutím 2000/300/ES (Ú. v. ES L 97, 19.4.2000, s. 15).

Článok 2

Rozhodnutie sa uplatňuje od 6. septembra 2005.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 19. júla 2005

Za Komisiu
Markos KYPRIANOU
člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA A

ZDRAVOTNÉ OSVEDČENIE

pre produkty rybolovu pochádzajúce z Číny a určené na vývoz do Európskeho spoločenstva s výnimkou dvojchlopňových mäkkýšov, ostnatokožcov, blanokožcov a morských slimákov v akejkoľvek forme

Referenčné č. .....

Krajina expedície: ČÍNA

Príslušný orgán: General Administration for Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ)

I. *Podrobná identifikácia produktov rybolovu*

— Opis produktov rybolovu/akvakultúry [1]: .....

— druhy (vedecký názov): .....

— prezentácia produktu a spôsob spracovania [2]: .....

— Číslo kódu (ak je k dispozícii): .....

— Typ obalu: .....

— Počet balení: .....

— Čistá hmotnosť: .....

— Požadovaná skladovacia a prepravná teplota: .....

II. *Pôvod produktov*

Názov (názvy) a číslo (čísla) úradného potvrdenia o zariadení (zariadeniach), spracovateľskom plavidle (plavidlách) alebo schválenom chladiarenskom sklade (skladoch) alebo mraziarenskom plavidle (plavidlách) registrovanom (registrovaných) orgánom AQSIQ na vývoz do ES:

.....

.....

III. *Miesto určenia produktov*

Produkty sa expedujú:

z: .....
(miesto expedície)

do: .....
(krajina a miesto určenia)

[1] Nehodiace sa prečiarknite.
[2] Živý, chladený, mrazený, solený, údený, konzervovaný.

týmto dopravným prostriedkom: .....

.....

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno príjemcu a adresa miesta určenia: .....

.....

IV. *Zdravotné osvedčenie*

— Úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že uvedené produkty rybolovu alebo akvakultúry:

1. boli ulovené a na palubách plavidiel sa s nimi manipulovalo v súlade so zdravotnými pravidlami stanovenými smernicou 92/48/EHS;

2. boli vyložené na pevninu, manipulovalo sa s nimi a podľa potreby boli zabalené, upravené, spracované, zmrazené, rozmrazené a skladované hygienickým spôsobom v súlade s požiadavkami uvedenými v kapitolách II, III a IV prílohy k smernici 91/493/EHS;

3. boli podrobené zdravotným kontrolám v súlade s kapitolou V prílohy k smernici 91/493/EHS;

4. sú balené, označované, skladované a prepravované v súlade s kapitolami VI, VII a VIII prílohy k smernici 91/493/EHS;

5. nepochádzajú z toxických druhov a ani z druhov obsahujúcich biotoxíny;

6. s uspokojivým výsledkom boli podrobené organoleptickým, parazitologickým, chemickým a mikrobiologickým kontrolám stanoveným pre určité kategórie produktov rybolovu smernicou 91/493/EHS a vo vykonávacích rozhodnutiach k danej smernici.

— Podpísaný úradný inšpektor týmto potvrdzuje, že si je vedomý ustanovení smerníc 91/493/EHS a 92/48/EHS a rozhodnutia 2000/86/ES.

V ..... dňa .....
(Miesto) (Dátum)

Úradná pečiatka [1]

Podpis úradného inšpektora [1]
(Meno veľkými písmenami, funkcia a kvalifikácia podpísanej osoby)

[1] Farba pečiatky a podpisu sa musí odlišovať od farby ostatných náležitostí osvedčenia."